

V izobrazbi
in organiza-
ciji je moč
in bodočnost.

SLOVENIJA

Spoštujmo sa-
mega sebe, da nas
bodo spoštovali
tudi tujci.

THE SLOVENIA
The only South Slavic Newspaper in Wisconsin

NO. 4 STEV. 4

MILWAUKEE, WIS., NOVEMBER 26, 1915 — 26. NOVEMBRA 1915

VOL. 1. LETNIK 1.

PREGLED NA VOJNA POZORIŠČA

Srbsko bojišče.

Nemško avstrijska armada je zavzela Novipazar, odtod pa je prodirala proti Prištini. Severovzhodno od Novega Pazarja leži Sijenica, močna trdnjava v hribovju. Trdnjava Priština leži tako, da je ključ k Kosovem polju, kjer se je že večkrat odločevala usoda Srbije. Glavna srbska armada je zbrana v dolini Vardar da brani Kosovo. Ko so sedaj Srbi zgubili Prištino, kjer je padlo sovražniku v roke veliko vjetnikov, je za nje izgubljeno tudi Kosovo.

Nemško avstrijsko bolgarske čete si prizadevajo, da bi Srbom ubranile, da bi se zamogli združiti s Črnogorci. Srbi so si tega svesti, zatoorej vidimo, da skušajo preprečiti z vsemi močmi to nakano, ker v nasprotnem slučaju bi bili uničeni popolnoma. Toda v splošnem je srbska glavna moč že strta.

Ugodno je bilo za Srbe, da so držali precej časa Mitrovico, ki je pa sedaj že padla, kar pomeni, da je levo srbsko krilo skoraj uničeno.

Glavna armada pri Kosovem je bila napadena od treh strani, najhujši pritisk se je vršil od strani Bolgarije. Srbi so že izpraznili tudi dolino Vardar.

Monastir, blizu grške meje še drže zavezniki.

Ostala bojišča.

Italjani so zopet skušali svojo srečo pri Gorici, ki je ključ do Krasa ter so vsled tega oprizorili ljute napade, kateri so pa bili vsi odbiti, pri čem so trpeli Italjani ogromne zgube. Neštetokrat prej in sedaj se je že iz Italije poročalo, da je padla Gorica, ki še pa sedaj ni.

Na drugih bojnih črtah so se vršile manjše ali večje artilerijske praske, ki pa niso prinesle nobenih važnih sprememb.

11 MRTVIH, 35 POŠKODO- VANIH VSLED NEVIHTE

Hot Springs, Ark. — Danes v petek je divjal blizu tukaj takšen vihar, da je razrušil mnogo hiš, v vrednosti čez \$100,000. 11 oseb je našlo smrt v razvalinah, 35 pa je ranjenih. Vihar je šel južno in vzhodno mimo Hot Springs. Največjo moč je dosegel eno miljo južno od mesta. Mesto samo ni trpelo nobene škode.

DVA MILJONARJA UBITA HKRATI

Bay City, Mich. — Jos. Miksak znani chicaški lesni milijonar je bil ubit v avtomobilski nesreči da nes tukaj, ko se je peljal z E. B. Fossom, lesnim milijonarjem iz tega mesta, ki je tudi bil usmrčen. V avtomobil je zadel vlak.

ZRAKOPLOV PREVOZIL 600 MILJ V ŠTIRISTO MINUTAH

New York — Najzadnji rekord v zrakoplovstvu je dosegel Viktor Carlstrom, ki je preletel daljavo 600 milj od Toronto, Can. do New Yorka v 400 minutah.

V svojem poletu je prišel samo enkrat na trda tla. Vozil je z vojaškim biplanom, kakoršne rabijo zavezniki v Evropi.

POMORSKE ZGUBE IN NESREČE

London — Potopljen je bil v Baltiskem morju nemški stražni parnik od ruskega podvodnega čolna. Utonilo je 180 mornarjev, 20 se jih je rešilo. Boj je trajal le kratek čas.

London — Iz Curiha se poroča, da je zadel turški transportni parnik v Marmara morju na mino ter se potopil. Utonilo je 500 vojakov.

Rim — Potopljen je bil od podvodnega čolna zopet drugi italjanski potniški parnik Bormida. Rešili so se vsi. Parnik se je vračal iz Tripoli. Domneva se, da je bil avstrijski submarin.

London — Francoski transportni parnik Calvades je bil potopljen v Sredozemskem morju s 800 vojniki na krovu. Utonilo jih je zelo veliko. Vojaki so se vračali domu iz bojišča. Kateri submarin je to izvršil ni znano.

London — Iz Petrograda se javlja, da je potopil zavezniški podvodni čoln nemško križarko Frauenlob.

Berlin — Iz Carigrada se uradno naznanja, da so potopili v Tigris angleški monitor z vso posadko vred.

Rim — Francosko italjanski torpedo lovci so uničili v Sredozemskem morju avstrijski submarin.

8 LETNI DEČEK UMORIL SESTRICO IN BRATA

Huntington, Pa. — 8 letni sin farmarja John Prough-a je ustrelil ter usmrtil pri priči svojega 4 letnega brata in 5 letno sestro. Oče je pripravil drva, mati pa je šla k sosedu. V njihovi odsotnosti je dobil v roke deček nabito puško, ki se je nahajala v sobi ter je šel z njo v kuhinjo, kjer sta se igrala na tleh brat in sestra. Nameril je na njiju ter potegnil petelina. Naboj je zadel otroka naravnost v glavo, da sta bila oba na mestu mrtva.

VELIKANSKO NAROČILO STROJEV

Allis Chalmers Co. je prejela naročilo za \$1,500,000 strojev na plin od Steel Co. v Gary, Ind. Predsednik O. H. Falk je priznal da je družba sprejela to naročilo, ter je pripomnil, da ni nič nenavadnega pri Allis Chalmers Co. tako veliko naročilo. Rabilo se ne bode za to nobenih novih moči.

UMORIL STARIŠE TER POBEGNIL S HČERKO

San Diego, Cal. — Neki Mehičanec je umoril stariše G. Burlingame na farmi, ker mu niso dovolili, da bi dvoril njihovi 16 letni hčerki. Sorodniki umorjenega para so sledili zločincu v gorovje, toda našli ga še niso.

TOVARNA ODKLONILA NAROČILO IZ RUSIJE

Appleton, Wis. — Tukajšna tovarna Eagle Manufacturing Co. je odklonila naročilo iz Rusije za 200 velikih lokomotiv, namenjenih v vojne svrhe.

OBDOLEŽEN UMORA

Chicago — John Lasko, star 25 let iz Red Granite, Wis. je zaprt tukaj, ker je obdolžen, da je umoril 9. oktobra svojega predelavca Kujo Maki. Maki je prijel Lasko-ta za besedo, ter ga obdolžil nedovoljenega razmerja z njegovo ženo. Lasko je stanoval pri Maki-ju, katerega je ustrelil kakor se ga dolži. Lasko je bil prijet v predmestju Chicage, kamor so ga sledili s pomočjo pisma, ki ga je pisal svoji sestri v Red Granite.

NEMČIJA BO ODŠKODO- VALA ZA ŽRTVE LUSITANIJE

Washington — Po nemškem poslaniku se je izvedelo, da bode Nemčija brezpogojno plačala odškodnino za 115 ameriških žrtev, ki so našli smrt pri potopu Lusitanije. Ponudila je baje za vsako osebo \$5000.

OPEHARJEN STRAŽNIK

Grand Rapids — Policaj je mislil peljati nekega moža za zamrežena okna, ker se je branil plačati v gostilni, kar je zapil ter se je še vsled tega z gostilničarjem prepiral. Med potjo je prosil aretirani stražnika, naj ga pusti vstopiti v neko poslopje, kjer si bo izposodil pri prijatelju potrebni drobiž češ da je samo slučajno brez denarja. Stražniku je naročil, naj se vsede ta čas v njegov avtomobil ter počaka, da pride nazaj. Toda moža ni bilo več. Pozneje je stražnik dognal, da je bil dotični avtomobil ukraden.

NOVA TOVARNA V OSHKOSHU

Lake Breeze Motor Co., bo preselila svojo tovarno iz Chicage v Oshkosh, Wis ter bo pričela obratovati okolu 1. aprila.

POŽARNA ŠKODA \$6,000,000

Paris — Požar v Bon Marche v največji department trgovini v Parizu, je povzročil za 30 milijonov frankov škode, to je 6 milijonov dolarjev.

VELIKA NOVA TOVARNA

Eau Claire, Wis. — Gillette Safety Tire Co. bo postavila tukaj svojo delavnico. Vplačan kapital znaša milijon dolarjev. Stala bode tovarna na prostoru, kjer je bila prej žaga Northwestern Lumber Co., kateri prostor je kupila nova družba.

BLAGOSLOV VOJNE

Wilmington, Del. — E. F. Dupont Powder Co. je naznanila, da bode plačala svojim delničarjem 28 odstotkov dividende. Poroča se z zanesljivega vira, da je dobila družba zopet za 65 milijonov dolarjev naročila od zaveznikov.

ZASTRUPIL OTROKE IN SEBE

Baker, Ore. — G. L. Huffman je poklical k sebi svoje tri otroke hčerke stare 4, 6 in 8 let od matere ter je dal vsaki pilo hudega strupa. Eno je zavžil tudi sam. Ko je prišla mati je našla vse že umirajoče.

OTROCI NAJDENI NA PO GORIŠČU BREZ GLAV

Graftin, W. Va. — Trupla štirih otrok C. H. Hunt, premogarja, so izvlekli iz pogorišča, kjer so ostali v ognju, ko je pogo relu stanovanje, med tem ko so bili stariši in dva otroka od doma. Tri trupla so bila brez glav, vsled česar se domneva, da so bili otroci najprej umorjeni, nato je pa bila zažgana hiša.

ZAMOREC NA ELEKTRIČ NEM STOLU

Edyville, Ky. — Na električnem stolu je umrl Zamorec John H. Smith, ker je ustrelil meseca septembra strojnika Ohio železnice, ko je hotel oropati tovorni vlak blizu Ashland, Ky.

IZ MALEGA RASTE VELIKO

New York — Predsednik Kalem Film Co. S. Long je zapustil movine v vrednosti \$1,500,000, ki jih je napravil v tej obrti v teku 7 let. Pričel je z manj kot tisoč dolarji.

FANT UMORIL MATER, KER GA JE KREGALA

Suford, Ariz. — Fantiček G. Kerby je ustrelil svojo mater, ker ga je ta kregala, da je prodajal iz njive koruzo brez njenega dovoljenja. Ko so mater pogrešali nekaj ur, so se podali sosedi jo iskat ter so jo našli mrtvo v jarku.

500 ARMENCEV MASAKRIRANIH

London — Poročilo je došlo na zavetišče za armenske ubežnike, da so Kurdi zopet masakrirali 500 Armencev.

OTROK USTRELIL SESTRO

Warren, O. — 12 letni deček Frank Cacasillo se nahaja v ječi, ker je ustrelil svojo 10 letno sestrnico Carmel. Igrala sta se šolo, toda sestra ga ni hotela ubogati, vsled česar je vzel očetov revolver ter jo ustrelil. Po zločinu se je fant skril.

15 OSEB POŠKODOVANIH

Madison — Pri nogometni igri se je podrla tribuna, na kateri je bilo ravno 2000 gledalcev. Od teh je bilo poškodovanih samo 15 oseb, ostalim se pa ni prigodilo ničesar drugega kot strah.

STRIC SAM PRIČAKUJE, REKORD V SVETOVNI TRGOVINI

Washington — Koncem leta bodo Združene države najbrže dosegle na svetovnem trgu rekord izmed vseh tujih narodov. Prekosile bodo Angleško, ki je bila do sedaj kar se tiče izvoza, prva na svetu. Ameriški izvoz bo dosegel kakor se sedaj že sodi, ogromno vrednost \$4,000,000,000.

V zadnjih 12 mesecih do koncem oktobra so Združene države izvozile blaga v vrednosti \$3,318,674,638. Ta številka je do sedaj največja za enako dobo v zgodovini Severne Amerike.

Na drugi strani pa je tudi vrednost uvoza zelo velika. Že samo v mesecu oktobru se je dosegel skoraj rekord \$334,638,578.

Državni trgovinski tajnik je izjavil, da po vojni ne bode izvoz poskočil, ker se bo nehal izvoz municije, ki predstavlja začasno veliko vrednost.

Toda mesto vojnih potrebščin bodo prišla druga naročila. Tuji narodi bodo kupili od nas mašine rijo, jeklo, železniške potrebščine in druge stvari. Med tem časom, ako se ne motim bodo družene države dosegle novi rekord v svetovni trgovini z drugimi narodi.

Bureau za domačo in tujo trgovino je poročil, da znaša uvoz za leto koncem oktobra \$1,691,748,013. Vsa inozemska trgovina je dosegla novi rekord \$5,010,382,649 v zadnjih dvanajstih mesecih koncem oktobra.

LOVSKE NESREČE

New London, Wis. — Denny Sparks je ustrelil svojega 16 letnega prijatelja Oliver Harris, ko sta bila na lovu blizu Enterprise. Sparks se je spodtaknil na nekem drevesu, pri čem se mu je sprožila puška. Harris je še imel toliko moči, da je šel k očetu, kateremu je povedal, da je ustreljen, takoj na to je pa izdihnil.

Marinette, Wis. — Joseph Smeester se je sam ustrelil na lovu v levo roko, da si je zdobil popolnoma vse kosti. Spodtaknil se je in padel. Nato je še šel eno miljo in pol do hiše svojega brata, kateri ga je spravil v bolnišnico v Green Bay. Sodi se, da ne bode več okrevl.

"SLOVENIJA"

The Slovenia Tednik.

Izdajatelj: Družba Slovenija.
296 Grove St., Milwaukee, Wis.
Naročnina:

Vse leto \$1.50
Pol leta \$-.75
3 mesece \$-.40

"THE SLOVENIA"

Weekly.

Publisher: Slovenia Publish. Co.
Owned by F. X. Veranich.
296 Grove St., Milwaukee, Wis.
Subscription.

One year \$1.50
6 months \$-.75
3 months \$-.40

ALI IZOBRAZBA KAJ KORISTI?

V splošnem prevladuje med našim narodom mnenje, da je izobrazba nekaj takega, kar veliko stane in je nazadnje dobro, da jo človek ima, a pravzaprav pa ne nosi nikake koristi. Izobrazba je v očeh teh ljudi neke vrste šport ali zabava, brez katere človek ravno tako lahko živi.

Da pokažemo v jasni luči, kako napačno je to mnenje, hočemo tu navesti par vzgledov, ki bodo pokazali, da je nevednost in zaslepljenost mati vsega zla, bodisi za posameznika, kakor tudi za cele skupine.

V kako ozki zvezi sta izobrazba in korist za vsakega posameznika, kaže na primer dejstvo, da imajo v Ameriki najslabše plačana dela najmanj izobraženi delavci, med katere pripada tudi jako veliko Slovencev. Čeha, Nemca, Francoza, Angleža in drugih delavcev, pripadajočih kulturno višje stoječim narodom ne dobite med njimi skoraj nobenega. Ako se dobi katerega izmed njih pri slabem delu, je to izjema, a kot pravilo se lahko reče, da jih ni. Zakaj? Zato, ker so delavci teh narodnosti bolj izobraženi in jih njihova izobrazba vsposoblja, da si morejo preskrbeti boljše in boljše plačana dela.

Dalje, dosti je tovarov, kjer je zaposlenih mnogo Slovencev, ki so priznani strokovnjaki v svoji stroki, a koliko Slovencev se je povzpelo čez navadne delavce? Jako malo! Manjka nam splošnega obzorja, manjka nam izobrazbe! Vzglede te vrste bi lahko navedli na stotine in povsod bi prišli do zaključka, da je pomanjkanje izobrazbe tista coka, ki nas ovira.

Vzemimo sedaj zgoraj označene delavce ter se vprašajmo, zakaj se jim tako slabo godi in zakaj si ne izkušajo izboljšati svojega položaja. Mi vemo, da je najuspešnejše in najsigurnejše sredstvo zoper slabe delavske razmere organizacija. Toda pojdite vi med te delavce ter jim govorite o organizaciji; kaj vam bodo porekli: "Pojd se solit ti in tvoja organizacija!" Ali pa tako, kot se je pred kratkim izrazil neki rojak, da človek ne živi od čitanja, apak da živi samo od dela. Ti ljudje torej pljujejo v svojo lastno skledo. Zakaj? Zato, ker zaradi svoje duševne omejenosti ne uvidijo resnice, da so moči posameznikov preslabe, da bi se dosegli kaki pomembni uspehi, temveč da je treba skupnega nastopa. Skratka, ti ljudje niso zreli, da bi spredvideli smer svojih koristi kot delavci, kajti manjka jim izobrazbe, katera edina jim more prineseti izboljšanje.

Kdor se torej poteguje in bori za koristi delavcev, ta se mora v prvi vrsti boriti za povzdigo izobrazbe delavcev, kajti brez izobrazbe ni pravega napredka in trajnega blagostanja.

Naš list si je zapisal na svoj prapor izobrazbo slovenskih delavcev v Wisconsinu, s tem je rečeno, da se bori za koristi delavcev. Dokler bo to izvrševal in ostal zvest svojemu programu, toliko časa je dolžnost zavednih delavcev, da ga podpirajo in da ga širijo. Nasproti temu pa si bo naš list vzel za nalogo, posvetiti vso pozornost koristim delavcev v tej državi.

MILWAUKEE

Povožen je bil Jac. Blechacz, 2 let star na Lincoln in Tenth av. od nekega motorja. Strto ima logo. Policija je hotela voznika loviti, toda ta je ušel.

Ogenj je nastal v drugem nadstropju delavnice W. G. Williams Co., 352 Jackson st. ter je povzročil za \$500 škode. Vnele so se ognjate cunje. Poškodovano je tudi nekoliko sosedno poslopje Standard Dye Works od dima in vode.

Kaznovan je bil Nick Salas s \$5 in stroški ter trije "bordarji" enako, ker je dopustil, da se je v njegovi hiši igralo nedovoljene igre.

V dosmrtno ječo je obsojen J. Petina, ki je umoril Mrs. Terezijo Pongrac, prej Klarič, 1901 Clybourn st. kot smo zadnjič poročali. Obravnava se je vršila v soboto. Obsodil ga je sodnik Backus. Petina je priznal svoj zločin ter ni kazal sploh nobenega kesa.

Ko je bila izrečena obsodba, je obsojenec pripomnil: "Rad bi vzel tudi mojo boljšo obleko v jetnišnico." Bodite brez skrbi, je odgovoril sodnik, vi dobite novo obleko v ječi. "Potem bom pa lahko prav šport", je odvrnil obsojenec.

Nobena oseba v Milwaukee še ni bila sojena tako hitro zavoljo takšnega zločina kot Petina. Umor se je izvršil v sredo večer, obsodba pa je bila izrečena že v soboto, dve uri prej, predno so zakopali žrtev.

Sodnik je rekel: "Ako še ni bilo slučajja, da bi bil obsodil zločinca v polni meri postave, sem ga v tem slučaju. Okolnosti in priče so dokazale, da je bil to najbolj hurovi zločin, kar sem jih še jaz kedaj obravnaval. On se še s tem ponša, da je izvršil ta umor."

Mož umorjene je bil pri obravnavi pričujoč, toda pričal ni ničesar.

Petina je popisal umor pri obravnavi s pomočjo svojega tolmača sledeče:

Nož sem vzel iz kuhinjske mize, kjer ga je ona pustila ter sem čakal, da se povrne iz druge sobe. Ko je prišla nazaj ter pripeljala svoje dete v vozičku, je ime ravno obrnjen hrbet proti meni. Porabil sem to priliko ter ji zabodel nož preko rame naravnost v prsa. Zasadil sem nož z vso močjo, kar sem je imel. Umoril sem jo, ker sem se bal, da bo ona umorila mene, kakor mi je obljubila, če bodem povedal jaz njenemu možu o razmerju, ki se je godilo med nama. Jaz sem sklenil, da jo umorim takoj popoldne, toda čakati sem moral do pol petih, da sem našel ugodno priložnost.

Dr. Young, ki je preiskal umorjeno je izjavil, da je nož, dolg 10 palcev, prerezal glavno krvno

žilo ter je moralo to povzročiti smrt že v dveh minutah.

John Lazacič, očividec zločina je pričal: "Petina in jaz sva sede la popoldne v kuhinji ter pila čaj. Mrs. Pongrac je rezala zelje z velikim mesarskim nožem. Potem je položila nož na mizo ter odšla v drugo sobo. Petina je vzel nož v roke ter čakal. Ko se je ona povrnila sem ga videl, ko jo je zabodel. On ni pri tem rekel niti besede, ona pa se je zgrudila brez kakega krika na tla."

Petina ni vedel prej, kot še le potem, ko se je priznal krivega, da Wisconsin nima smrtnih kazni. — "Vem, da me bodo obesili, je rekel prej svojemu zagovorniku, Ko mu je zagovornik povedal da je najhujša kazen dosmrtna ječa, je vskliknil: "O, to je pa lahko!"

Iz njegovega govorjenja se pozna, da je Petina zelo hladnokrven in surov človek, kar bi gotovo ne bil, če bi bil vzel včasih kako knjigo ali časopis v roke, ter bi imel več vpogleda v zemeljsko življenje in izobrazbo.

V North Dakoto se je podal rojak Joe Praznik, krojač, v upanju, da mu bo sreča tamkaj bolj mila, kot mu je bila tukaj.

Iz porča svojega stanovanja je padel v nedeljo na 281 Orchard st. Mihael Polowski ter si je razbil glavi. Zdravniki upajo, da še bo okreval.

Ko je šel v soboto večer čez železnico pri Florida st. in Reed, Tony Wichovski, stanujoč na 77 S. Water st., ga je povozil nek osební vlak ter ga težko poškodoval. Odtrgalo mu je obe nogi, zdravniki so mu pa odrezali desno roko. Zdravniki so mnenja, da ne bo živel.

Tat se je oglašil v trgovini C. H. Bailly, 403 Clinton st. ter odnesel pri belem dnevu 29 dolarjev, ki so bili vzadaj prodajalne mize.

Elektrika je ubila Chas. Erharta, starega 28 let, ko je bil za poslen v kleti Public Service Bldg. Zadobil je od močnega električnega toka take opekline, da jim je podlegel. Ponesrečenec je oženjen ter je stanoval na 1491 Booth st.

Tobak za čikanje in soda voda se šteje pod jestvine, tako je razsodil sodnik R. E. Elsner v torek. Saluner Achim Cracium iz So. Milwaukee je tožil George Misza, da mu ta dolguje za jestvine \$12. Med obravnavo je Achim priznal, da je vpisal med jestvine tudi tobak in soda vodo. Ni pa bilo nobenih alkoholnih pijač, vsled česar je dobil tožbo toženec.

Jacobina Rautenberg je doslužila v poboljševalnici že več časa kot katerasibodi druga oseba. V nedeljo dopoldne je bila izpuščena iz poboljševalnice, popoldne ob 5. pa je že bila zopet pod ključem, toda v spremstvu s svojim sinom Frankom, ker sta rogovilila in razgrajala ter delala pijana nemir okoli doma. Obsojena sta bla vsaki na \$10 ali 60 dni zapora. Rautenberg je bila v ječi že več kot 100 krat.

Dve leti pod nadzorstvo je prisodil sodnik Emil Sommers-u, bartenderju zaradi požiga stare ute na 66 - 6th st. Sommers se je zagovarjal, da je bil uslužben

OLJNATE SLIKE!

Cenjenim rojakom se naznanja, da vas bode obiskal slovenski umetnik-slikar, ki izvršuje povečane OLJNATE SLIKE NAREJENE NA PLATNO, kakor tudi krasne okvirje. Glavna delavnica: A. L. BERANICH, ART & PICTURE FRAME CO., 103 Michigan Ave., Detroit, Mich. Začasno se mudi v Milwaukee, 413 Virginia St. Se priporočam za zaupanje A. L. BERANICH, slikarski umetnik.

I L I R I A G R O C E R Y

310 FIRST AVE.

Edina slovenska prvovrstna grocerija v Milwaukee. Vedno sveže blago po nizkih cenah. POSTEŽBA TOČNA.

Pridite in prepričajte se! Ako ne boste zadovoljni z blagom, vam vrnemo denar. Telefon Hanover 2297

"SAFETY FIRST"

FERKO BROS.

MESARIJA PRVE

VRSTE

270 FIRST ave.

N a d r o b n o i n n a d e b e l o .

Doma napravljene klobase naša posebnost. Perutnina in divjačina v seziji.

Naše geslo je: Točna postrežba in nizke cene SVOJI K SVOJIM

Telefon Hanover 3518

POZOR ROJAKI!

Denarne pošiljatve v Avstrijo in vse dele sveta sprejemam kljub vojne, pošta gre nemotljivo preko HOLANDIJE in SKANDINAVIJE.

Od tukaj se vojakom ne more sedaj denarja pošiljati, ker jih vedno prestavljajo, lahko pa se pošlje sorodnikom ali znancem, ki ga pošljejo za njim.

CENE:

K 5 .. \$-.80	K120	\$18.60
K10 .. \$1.60	K130	\$20.15
K15 .. \$2.40	K140	\$21.70
K20 .. \$3.20	K150	\$23.25
K25 .. \$3.90	K160	\$24.80
K30 .. \$4.75	K170	\$26.35
K35 .. \$5.50	K180	\$27.90
K40 .. \$6.30	K190	\$29.45
K45 .. \$7.05	K200	\$31.00
K50 .. \$7.75	K250	\$38.75
K55 .. \$8.60	K300	\$46.50
K60 .. \$9.40	K350	\$54.25
K65 .. \$10.15	K400	\$62.00
K70 .. \$10.95	K450	\$69.75
K75 .. \$11.70	K500	\$77.50
K80 .. \$12.50	K600	\$93.00
K85 .. \$13.25	K700	\$108.50
K90 .. \$14.05	K800	\$124.00
100 .. \$15.50	K900	\$139.50
110 .. \$17.05	1000	\$154.00

Ker se cene sedaj zelo spreminjajo, naj rojaki vedno gledajo na moj oglas.

LOUIS BEWITZ,

98 FIRST AVE., MILWAUKEE, WIS
Telefon Hanover 4680

PRVA HRVATSKO-SLOVENSKA BRIVNICA

STEVE PERPICH
272 REED ST., MILWAUKEE, WIS.
Se priporoča cenjenemu občinstvu za obilen poset.

VIL. J. GRONEWALD

Licencirani pogrebnik
in maziljenik
Cene nizke.

Brezplačna poraba privatne kapele.
347 REED ST. med National Ave.
in Walker St. MILWAUKEE.
Telefon Hanover 4497

SLOVENC!

KADAR POTREBUJETE

KAKA NOTARSKA DELA
ALI TOLMAČA PRI SODIŠČIH, OBRNITE SE Z ZAU-
PANJEM NA

JOHN ERMENCO
JAVNI NOTAR.

288 Grove St., Milwaukee.

SLOVENSKA BABICA

440 South Pierce Street.

Telefon Hanover 2089-X

Mrs. Mary Ocirk

Se priporoča vsem Slovincem

FOTOGRAFIJE!

Za ženitbene slike se obrnite na

L. HAGENDORF.

FOTOGRAF.

173 REED ST., ogal OREGON ST.

kateri se bo kmalu preselil na

443 National Ave. zraven Kroeger-ja

PAUL DETIČ

367 National-av. Tel. Hanover 1486-L

Čisti, barva, formira in lika vse vrste moških ni ženskih klobukov, kakor tudi moške n ženske obleke. Dela nove klobuke po naročilu. Se priporoča slavnemu občinstvu. Svoji k svojim!

Kam gremo? — K Val. Maci-ju. Zakaj? — Ker ima dobro pristno domače vino, sveže Pabst pivo in vedno kaj za pod zobe.

Na evidenca pri vsem birtaču!

VAL. MACI, 417 Virginia st.

HALLLOOO!

Fantje,
Kam pa gremo?
Dol na slovensko Grand aveno.
K Anzeli,
Na Lake strit dvestotri.
To je blizu Zabeje vasi !!!
Tam je dobra postrežba z vsakovrstnimi
pijanci in prigrizkom. Dober okusni mošt iz
črnega in belega grozdlja.
Come on, boš videl, pri Anzeli je naj-
boljša zabava!

DOBRO DOŠLI!
FRANK ANZELY, 203 Lake st.
Telefon Hanover 2145-L.

kot bartender pri Mrs. Alice Heileman. Pri drugih vratih saluna je stala stara uta, v kateri so prenočevali vagabundi ter je bila v zelo slabem stanju. Iz ute je prihajal v salun neprijeten duh in vagabundi so ga večkrat vznemirjali, vsled česar je mislil, da bo storil uslugo mestu, če bo zapalil to podrtijo.

Na Green Bay-rd je zavozil H. Campion, šofer, star 25 let v brzojavni drog s svojim avtomobilom. Pri tem je bila na mestu ubita Mrs. Bruner, stara 30 let, njen mož pa je umrl vsled poškodb v bolnišnici. Manj ali več je bilo poškodovanih še pet drugih oseb.

Geo. B. Williams, star 21 let, stanujoč na 859 Astor st., si je dal izdreti več zobov, ker so ga boleli. Pri tem je pa izgubil toliko krvi, da se je moral podati v bolnišnico.

Jozef Belva je dobil 18 mesecev zapora, ker je napadel v salunu na W. ater st. G. Marks-a ter mu napravil na obrazu 4 palce veliko zarezo z nožem.

Nastanil se je v središču naše naselbine rojak iz Calumet-a Mich. gosp. Dr. J. Stefanez, izkušeni zdravnik in sicer v poslopju Tratinik na 1st Ave, kjer uraduje od 9 - 11 dopoldne, od 1 - 3 popoldne in od 7 - 8 ure zvečer. Telefon v urad Hanover 258 in na stanovanje Grand 2367. Rojakom priporočamo, da se poslužujejo v potrebi našega slovenskega zdravnika.

Ed. O. Burk toži svojo ženo za ločitev zakona, češ da ji je že nešteto krat pokazal, kako mora kuhati, toda ona se sploh neče za to zanimati, temveč raje sedi pri oknu ves dan in lenari.

V Milwaukee bo prišel Samuel Gompers, predsednik American Federation of Labor ter bo govoril tukaj dne 5. in 6. decembra. Agitiral bo za organizacijo in osem urni delavnik. Istočasno bo tukaj tudi Joseph Valentine, predsednik Iron Molders Union of North America.

Poškodoval se je Jul. Pakovich pri Milwaukee Fuel Co., da je moiti v bolnišnico. Padla mu je na glavo s premogom naložena železna košara.

WEST ALLIS

Trgovci so se začeli organizirati, ker so spredvideli, da je organizacija potrebna za njihove interese. Združili se bodo v Business Men's Association. Priprave so že izvršene. Kedaj bodo čutili delavci potrebo za organizacijo? Potrebovali bi jo bolj kot trgovci!

Pri prihodnji mestni seji se bo razpravljalo, ali se naj podeli milwauški pocestni železnici dovolilo, da bo smela prevažati skoz to mesto tovarno blago po svojih progah. Ako bode pocestna železnica skušala zopet prevažati blago brez dovolila, se bode ravnalo ž njo najstrožje.

Torek večer je bil močno poškodovan voz pocestne železnice in vprežni voz W. Wolfa pa popolnoma razbit, ker je zadela karr v voz. Voznik M. O'Grady je padel z voza ter se le nekoliko

poškodoval. Konj je pa bil tako razmrvarjen, da so ga morali ustreliti.

Tukajšni rojaki so ustanovili dramatični klub, ki se bode pokazal prvič na odru koncem tega leta. Pozdravljamo ta korak!

PORT WASHINGTON

Tovarne so začele zadnji čas zelo dobro obratovati, tako da že nimamo več brezposelnih. Plače niso nič kaj prida. Toda delo se še ne more dobiti, ker so vsi prostori zasedeni.

RACINE

Na zahtevo chigaške policije so prijeli tukaj H. Berg-a. Bil je pri neki tvrdki kolektor ter je od nesel svoto \$62.50.

KENOSHA

V prihodnjih dneh se bode oddal kontrakt za osušilne kanale, ki bode pridobili 2000 akrov rodovitne zemlje državi. Že več kot 15 let se je bavilo s tem načrtom, ki se je uresničil še le komaj sedaj. Voda bo izpeljana v Mill Creek, v severni Illinois.

Tat, ki je pokradel iz stanovanja W. H. Crosby za \$3000 zlatnine je odromal v Milwaukee. Diamantni prstan vreden \$300 je zastavil za \$15. Do sedaj se še ni posrečilo ga izročiti roki pravice.

SHEBOYGAN

V Gutsch pivovarni je nastal v terek ogenj, ki se je tako hitro razširil, da je napravil \$20,000 škode. Pri gašenju sta se ponesrečila dva gasilca, da so jih morali prepeljati v bolnišnico. Škoda je krita z zavarovalnini.

Na parniku A. M. Byers ki je prišel iz Clevelanda, je zblaznel delavec Wm. Bonn. Napadel je kapitana A. Craig-a z britvijo ter zahteval izplačilo svojega zasluzka. Kapitan je to odklonil, vsled česar ga je hotel Bonn umoriti. Nastal je pretep, pri katerem je bil delavec smrtno nevarno ranjen, kapitan pa je zadobil le lahke poškodbe.

Zaprl si 45 letnega farmarja Harry Tempas iz Waldo zaradi kriminalnega zločina, ki ga je izvršil nad svojo 17 letno pastorko.

Desetnik k navadnemu domobrancu, ki je po poklicu advokat: "Da, da, moj ljubi, domovino braniti je težje, kot kakega razcapanega vlomilca."

JOHN RUPAR

164 Reed St., Milwaukee, Wis.

Saloon in Boarding House.

Poceni prenočišča s čistimi in zdravimi sobami so vsakemu na razpolago.

Priporočam se rojakom za obilno udeležbo.

Svoji K Svojim!

Dobro urejeni
GROCERY STORE
NA PRODAJ
zaradi bolezni

312 Franklin-st, Port Washington, Wis
Kramarich & Remshak

SLOVENSKA BRIVNICA
FRANK TUŠEK

318 Reed st., Milwaukee, Wis
Priporočam svojo moderno urejeno zdravstveno unijsko Brivnico z najboljšo postrežbo. Nadalje priporočam na revmatizmu bolnim ljudem svojo električno masiranje in elektriziranje.

SVOJI K SVOJIM

MNENJA IN DOPISI NAŠIH ČITATELJEV.

Pod tem napisom bode priobčevala Slovenija mnenja, kritike in dopise svojih čitateljev brezplačno. Vsak dopisnik je za svoj spis odgovoren sam. Spisi naj bodo kratki in jedrnat. Obrekovanja, prepiri, osebnosti ali dopisi razžalne vsebine ali ki so pisani v nedostojnem jeziku, se ne probčijo. Vsak dopisnik mora označiti svoje ime in naslov, ki se ne priobči, ako dopisnik to zahteva.

ZA DOPISE NI ODGOVORNO
UREDNIŠTVO.

Milwaukee. —

Cenjeno uredništvo: Zelo me veseli, da je počel izhajati v naši veliki slovenski naselbini zopet slovenski list, katerega smo potrebni kot cvetlica zraka in vode, da ne usahne. Že samo v Milwaukee nas je toliko Slovencev, da zamoremo zdržati z lahkoto svoj časopis, če se le količkaj zanimamo za njega. Od večih strani sem slišal, da je list še majhen; toda moje mnenje je, da je bolje ako začne izhajati časopis v majhni obliki, pa se sčasoma zveča, kot pa da bi prišel na svetlo kot velikan, potem pa usahnil. Iz malega raste veliko, kakor tudi obratno. Ako bodemo storili vsi svojo dolžnost, je popolnoma sigurno, da bo napredoval list, ž njim pa tudi mi.

Priloženo najdete dve celoletni naročnini, za mene in za mojega prijatelja ter želim, da bi storili enako tudi drugi, posebno pa še taisti, ki hočejo biti vedno napredni, toda kadar se gre res za napredek, tedaj so pa vedno najzadnji ali pa še celo nasprotujejo do dobri stvari.

Mike S.

Naročnik iz Fond du Lac-a.

FARME

Ako ste namenjeni kupiti obdelano ali neobdelano farmo, pišite po pojasnila o farmah v Ashland Co., Wisconsin. Tu je že več Milwaučanov kupilo zemljo.

LEO ZAKRAJŠEK
ASHLAND, WIS.

VIKTOR PETEK
268 FIRST AVE.
Moderno urejena slovenska
BRIVNICA

Se priporočam občinstvu za mnogobrojen obisk.

SLOVENKA!

Ali si že čitala knjigo: Kažipot Ameriškim Slovenkam ali Kaj mora vedeti vsaka odrastla Slovenka. Še danes jo naroči. Odprla ti bo v marsičem oči. Cena 60 centov, dva izvoda \$1.00. Naroča se pri

MILWAUKEE, WISCONSIN.
P. O. Box 808
POUČNA BIBLIOTEKA,

JOE' GRANDLICH

SLOVENSKI URAR IN ZLATAR

Prodajam poročne prstane od \$3.75 do \$12.00, 14 kar. zlat. Raznovrstne prstane, ure in verižice prodajam in popravljam po najnižji ceni. Za blago in delo jamčim.

5125 NATIONAL AVE., WEST ALLIS
En block od slovenske cerkve.

K O L E N C & P U N C E
210 REED STREET.

Nova slovenska grocerija, kjer se dobi vse najceneje.
VEDNO NAJNIŽJE DNEVNE CENE. Rojaki prepričjte se!
TELEFON HANOVER 5198

SLOVENSKA IZKUŠENA



BABICA

IN

BOLNIŠKA
POSTREŽNICA

SE PRIPOROČA VSEM NAŠIM ROJAKOM.

TEREZIJA M. KRAPSHE.
413 VIRGINIA ST. TELEFON HANOVER 4033Y.

REZEL & BENDA

K R O J A C A

SE PRIPOROČAVA CENJENEMU OBČINSTVU ZA
IZDELOVANJE
IN ČIŠČENJE
O B L E K

5124 NATIONAL AVE., vogal 52nd ave., West Allis
Telefon West Allis 456 L.

SOLIDNA SLOVENSKA
TRGOVINA



V zalogi imam vso zlatnino in srebrnino, ki spada v to stroko: ure, verižice prstane, stenske ure, ure budilke, zapestnice itd.

Izdelujem ženitne prstane in popravljam vsakovrstne ure.

ZA VSE PRI MENI KUPLJENO
BLAGO JAMČIM.

PRIPOROČAM SE ZA OBILEN OBISK.

FRANK VAČUN
291 Grove St., Milwaukee, Wis.




PRVA SLOVENSKA

TISKARNA

V MILWAUKEE

izrvšuje

vse društvene in trgovske tiskovine

lično, poceni in hitro.

Prvovrstno mimeografsko delo: sestava in razmnožitev okrožnic, gledaliških iger, not, etc., na Edisonovem mimeografu.

Točni prevodi iz raznih jezikov.

IVAN KAKER
207 HANOVER ST., MILWAUKEE, WIS.

VZGOJA OTROK

Zora Vitomir
Nadaljevanje.

Ne uči otrok, da jih je prinesla štorklja ali kaj sličnega. S tem ga samo odtujiš, da ne bode o tej zadevi več tebe vprašal za svet, ampak druge, ker bo videl da mu nisi povedala resnice. Po-vej otroku, da si ga nosila pod srcem, predno je prišel na svet ter si morala prestati zavoljo njega smrtno nevarnost ter si vsled tega samo ti njegova prava mati in nobena druga ne more biti več prava. S tem se bo otrok v začetku popolnoma zadovoljil. Ko bo že nekoliko bolj dorasel, ti bo zopet stavil nadaljna vprašanja, kakor zakaj ima očeta. Pojasni mu, da bi ga drugače ne bila mogla nositi pod srcem, če bi te ne bil oče ljubil, kateri skrbi sedaj za tebe in njega. Seveda, pozneje, ko bode dorasel bolj, mu bodeš morala razložiti več. Pojasni mu, da mora posebno paziti na svoj spol, ker si lahko nakopje gorje. Sviri ga, da se naj varuje slabe družine, kjer bodo morebiti uganjali razne nesramnosti. Poduči ga, naj živi čisto, ker nečistost ga bode kaznovala z boleznijo v poznejšem življenju ter mu povzročila prehitro smrt. V takih podukih se poslužuj vedno le najdostojnejših izrazov. Vedeti tudi sme, da bi človeški rod izumrl, če bi ne bil ustvarjen tako, kakor je, da sta namreč dva spola. Razume se, da ne smeš s pudomom pričeti prezgodaj in vse naenkrat. Bolj otrok doraste, več mu smeš zaupati.

Katera mati bo to storila, ta si bo brez dvoma obdržala ljubezen in naklonjenost svojih otrok. V nasprotnem slučaju pa se ji bodo otroci odtujili in ko so enkrat odtujeni, je vsak poizkus zopet jih pridobiti, zastoj.

Med nami je tukaj nekaj takih mater, katerim so njihovi lastni otroci deveta briga in jih imajo najrajši takrat, kadar jih ne vidijo. Take matere se ne brigajo, so li otroci siti ali lačni, oblečeni ali nagi, pridni ali slabi, doma ali na cesti, samo da imajo one svojo zabavo, pa pozabijo na vse drugo. Poznam nekaj slovenskih mater, ki stoje po cele ure pri sosedah in opravljajo, doma pa so otroci lačni in raztrgani ter delajo, kar hočejo. Nekatere izmed teh hodijo po gledališčih, dočim njeni otroci prezebavajo zaradi preslabe obleke. Posledica mater ne brezbriznosti je, da otroci kradejo, se potepajo ter so celi okoli v nadlego. Kako bodo ti revčki sodili svojo mater, kadar dorastejo, si lahko mislimo.

Ena izmed teh mater je ukazala svojemu najstarejšemu otroku, naj ostane iz šole, da je pazil na dete v času, ko je ona vsovala pri prijateljicah. Ko je zvečer prišel oče z dela, se mu otrok na materin ukaz nalagal vse mogoče stvari o šoli in mati se je drugi dan pohvalila, da je njen sin "brihten" ter da je izvrstno nalagal očeta. Ali zasluži taka ženska, da se kliče mati! Jaz mislim, da ne.

Videla sem, da nekatera mati ne zna kaznovati svojega otroka. Enkrat ga ljubi in ljubkuje, takoj na to pa, za kako majhno stvarco, ga pretepa z raznim orodjem po glavi, hrbtu, sploh po celem telesu, ali pa ga brci z nogami. To ni pravi način kaznovanja, ker s tem lahko otroka poškodujete. Za kazni imej tan-

ko šibo, s katero ga kaznuj za prestopke, le po zadnjem telesu ali na dlan roke, nikoli pa ne po prstih na zgornji strani, ker mu lahko poškoduješ kosti, ki so pri otroku še zelo mehke. Klečanje ni zdravo za otroka, ker se pri tem krivi hrbtenica. Žal, da je med nami toliko grde navade, da se otrok straši z bau bau; opusti to, da se mu ne vcepi tak neumni strah v glavo.

Starišem tudi polagam na srce, da puste izučiti svoje otroke v kakem poklicu, kar jim bo pozneje znatno pomagalo v življenju. Amerika zahteva v prvi vrsti strokovno izobražene ljudi, in le taki morejo pričakovati dober zaslužek; kajti strokovno neizobraženih ljudi je v tej deželi že itak preveč. Dosti je med nami tudi takih otrok, ki imajo veselje do nadaljnega študiranja. Vsaka narodnost v Ameriki ima svoje zdravnike, advokate ter druge različne može a mi Sloveni smo v tem oziru jako revni: par zdravnikov to je vse. Če ima otrok veselje do študiranja, naj mu stariši pomagajo naprej, ako jim je količkaj mogoče.

Zelo važno pri vzgoji otrok je tudi vprašanje maternega jezika. Res je, da smo v Ameriki, in da tu ne more biti govora o tem, da bi razne narodnosti ohranile svoj jezik za vedno, toda prva dva rodova sta navezana na svojo materinščino in zato je čisto naravno, da ista na vzgojo znatno vpliva. Kako naj vendar mati vzgaja otroka v jeziku, katerega ne zna dosti ali celo nič; in obratno, kako naj otrok vzprejme vzgojo, ako ne razumi svoje matere. Vzgoja bo le tedaj imela pravi uspeh, če se mati in otrok popolnoma razumeta. Ker pa stariši največkrat nimajo prilike, ne časa in ne zmožnosti naučiti se zadosti angleščine, ne preostaja jim drugega nego naučiti svoje otroke kolikor največ mogoče slovenščine, ako hočejo imeti uspeh pri svoji vzgoji.

Mnogi rojaki v tem oziru veliku grešo, ker se sramujejo svojega jezika, kar ima za posledico to, da njihovi otroci jezik svojih starišev naravnost zasramujejo in zaničujejo, ker mislijo, da je Slovenec manj vreden, kakor pa kdo drugi. Ko tak otrok vidi, da stariši ne znajo angleščine, in on sam ne slovenščine, se prične odpujevati svojim starišem, jih prične nekako mrziti in tako gine spoštovanje do njih; to po kri vdi starišev samih.

K temu veliko pripomore tudi to, da se stariši poslužujejo raznih angleških priimkov in kletvin proti svojim otrokom, ker mislijo, da bo več zaleglo, ako se poslužujejo tujih izrazov. Naučite svojega otroka svojega jezika in mu v svojem jeziku povejte, kar mu gre; ako vaš ne uboga rabite palico, ki bo otroku vcepila poslušnost do vas in spoštovanje do vašega jezika. Že z mladega vcepite svojim otrokom zavest, da so vse narodnosti enako vredne, dokler so ljudje enako dobri in pošteni. Povejte jim, da ni sramota ali zlo biti Slovenec, ampak, da je sramota biti slab in nepošten.

Vse graje pa so vredne Slovenke, ki ne uče otrok slovenščine, temveč nemščino, češ da je nemščina bolj ugleden jezik. Take matere navadno govore samo skrajno "pošvedrano" nemščino in vsled tega otrok nazadnje ne

zna nobenega jezika. Tak otrok postane navadno brezbrizen, omahljiv in ko doraste, breznačajan.

Upravičeni pobirati naročnino za Slovenijo ter izdajati veljavna potrdila so sledeči:

John Krainc,
Ivan A. Kaker,
Joe Ajdich,
Frank Pikel,
Frank Vačun.

VABILO NA VESELICO

katero priredi
SLOVENSKO MLADENIŠKO
PODPORNO DRUŠTVO

L I L I J A

v South Side Turn Hall
v soboto zvečer dne 27. novembra 1915.

Vabijo se vsa cenjena
društva in občinstvo iz Milwaukee in okolice.

Čisti prebitek je namenjen

društveni blagajni.

Za obilno udeležbo se priporoča

ODBOR.

Ali zaslužite \$25 do \$35 na teden?

Ako ne, ste krivi tega sami.

Vi lako toliko zaslužite, ako

s enaučite delati na

LINOTYPE.

Za nadaljna pojasnila se

obrnite na

982 - 984 Eight Ave, Milwaukee.

JOZEF TRATNIK

268 First Ave, Milwaukee, Wis.

Znano vam je vsem, da pošiljam denar že pet let v staro domovino po najnižjih cenah brez vseh neprilik. Denar pride vedno sigurno na naslovnika, za kar jamčim. Pri meni še ni bil nikdo oškodovan; zato se vam priporočam. Sedaj so bile cene \$15.50 za 100 kron.

NAJBOLJŠE OBLEKE
IZ DELUJEI L S I J
L I K APOPRAVLJA
BARVAI N
S T A R E

V

V S E S T R A N S K O
Z A D O V O L J N O S T

V S E H

P O

N I Z K I C E N I

J O H N K R A I N C

296 GROVE ST.

THE WEST ALLIS STATE

B A N K

WEST ALLISKA DRŽAVNA

B A N K A

Varna - Močna - Pomagalna

Pri nas nalaga veliko Slovencev

svoje prihranke.

Mi želimo vse Slovence.

Časovne vloge.

Plačamo 3 od sto obresti.

WEST ALLIS, WIS.



S. F A B J A N Č I Č,
124 1/2 National Ave., West Allis.

Eratom Slovenec
in
Hrvatom
priporočam svojo

BRIVNIC
z dobrim in točnim

delom.
Pridite
in
prepričajte
se!

Otvoril sem
novo prodajalno z zlatni
no in urami.
V zalogi imam veliko
izbiro. Moja
solidna in točna
postrežba
je znana vsem
cenj. starim
odjemalcem.

ANT. GRANDLICH, 309 First Ave.
Se priporočam za obilen obisk.



Z I M A !

Mrzlo prihaja in pri-
tiskati se bomo začeli
k peči, ako bo topla. Da
bo pa topla, naročite
DRVA IN PREMOG

pri

FRANK PIKEL

450 1/2 So. Pierce ali 296 Grove st.

Postreženi boste takoj po niki ceni.

EXPRESS

Ali ste že mislili kedaj na to, da
vam lahko uniči

O G E N J

vaše pohištvo? Zavarujte se! Zelo malo plačilo pri prvovrstni zavarovalni družbi. Samo 75 centov od \$100 za dobo treh let. Obrnite se za pojasnila na F. X. Veranich, 296, Grove st., Milwaukee ali 454 - 53rd ave., West Allis, Wis.

A . B O D E N B E R G E R

WEST ALLISKA MESARIJA IN GROCERIJA

PRVOVRSTNO BLAGO. CENE NIZKE.

5402 GREENFIELD AVE., WEST ALLIS, WIS. Tel. West Allis 82

N A P R O D A J !

radi bolezni

Prvovrstni hotel s saluskim licensom na zelo
dobri prometni cesti med Slovenci. Dober biznes
s tujci. Hotel je še nov in je opremljen z vsemi
modernimi potrebščinami kot elektriko, plinom,
parno kurjavo [steamheat], itd.

C E N A N I Z K A.

KRASNA PRILIKA ZA PRAVEGA MOŽA.

Naslov se izve pri upravnistvu Slovenije, 296 Grove St.

T R G O V I N A N A P R O D A J

Zaradi nakupa večje obrti, se proda pod jako ugodnimi pogoji in nizko ceno sedajna mala trgovina
Več se poizve pri IVAN KAKER, 207 Hanover-st.

Pravna in notarska pisarna

207 Hanover street, Milwaukee, Wisconsin

prevzema v izvršitev vse avstro-ogerske sodnijske in vojaške zadeve, razne zemljiške
vknjižbe, pooblastila, kupne pogodbe, zadolžnice, pobotnice, odstopna pisma, izjave in druge
javne listine, potrebne zlasti v zapušinskih zadevah za iztirjavo dedščin
ter za dvig sodnih in hranilnih vlog.

Iztirjavanje dolgov tu in v starem kraju.

Denarne pošiljke na vse dele sveta zanesljivo in z jamčeno po dnevnih cenah.

VAŽNO!

Mnogoletne izkušnje, - v tem poslu sem
približno že 20 let, - in temeljito pozna-
vanje zakonov mi omogoči pravilno in
uspešno izvršitev vsake naročene zadeve. Ne vsakdo, ki je "Notary
Public", je v stanu te stvari napraviti, marveč le oni, ki ima za to
potrebne zmožnosti in v šolah pridobljeno znanje.

IVAN KAKER

JAVNI NOTAR

B. SODNI IN KONZULARNI URADNIK